

Bundesbeschluss über Sparmassnahmen im Asyl- und Ausländerbereich

Änderung vom 20. Juni 1997

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 9. Dezember 1996¹⁾,
beschliesst:*

I
Der Bundesbeschluss vom 16. Dezember 1994²⁾ über Sparmassnahmen im Asyl- und Ausländerbereich wird wie folgt geändert:

Ziff. IV, Abs. 3^{bis}

^{3)bis} Die Geltungsdauer dieses Beschlusses wird bis zum Inkrafttreten eines ihn ersetzenden Bundesgesetzes, längstens aber bis zum 31. Dezember 2000, verlängert.

II

¹⁾ Dieser Beschluss ist allgemeinverbindlich; er untersteht dem fakultativen Referendum.

²⁾ Er tritt am 1. Januar 1998 in Kraft.

Nationalrat, 20. Juni 1997
Die Präsidentin: Stamm Judith
Der Protokollführer: Anliker

Ständerat, 20. Juni 1997
Der Präsident: Delalay
Der Sekretär: Lanz

Datum der Veröffentlichung: 1. Juli 1997³⁾
Ablauf der Referendumsfrist: 9. Oktober 1997

8785

¹⁾ BBl 1997 I 877

²⁾ AS 1994 2876

³⁾ BBl 1997 III 950

Bundesbeschluss über Sparmassnahmen im Asyl- und Ausländerbereich Änderung vom 20. Juni 1997

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1997
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	25
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	01.07.1997
Date	
Data	
Seite	950-950
Page	
Pagina	
Ref. No	10 054 316

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.